

# EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU COLLEGE ECHEVINAL DE LA COMMUNE DE BERTRANGE

#### **SEANCE DU 22 OCTOBRE 2025**

Présents: M. Youri DE SMET, bourgmestre, MM. Roger MILLER et Marc LANG, échevins

M. Georges FRANCK, secrétaire

Excusé : / Assiste : /

OBJET: REGLEMENT DE CIRCULATION N°0232/2025 A CARACTERE TEMPORAIRE D'UNE VALIDITE DE PLUS DE 72H : « RUE SCHAUWEBURG »

Le Collège des bourgmestre et échevins,

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques,

Vu l'arrêté grand-ducal modifiée du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques,

Vu l'article 29 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988,

Vu le règlement de circulation de la commune de Bertrange du 9 octobre 2014, tel qu'il a été modifié par la suite,

Considérant que la société « Sogeroute S.à r.l. » effectuera des travaux de terrassement dans la rue Schauweburg,

Considérant qu'il y a urgence de réglementer la circulation routière pendant la durée des travaux en question et de prendre toutes les mesures nécessaires afin de garantir le libre écoulement de la circulation routière dans l'intérêt de la sécurité publique,

Considérant que la « Sogeroute S.à r.l. » a informé l'Administration Communale en date du 17 octobre 2025 quant aux travaux prévus, de sorte qu'il n'était plus possible aux responsables communaux de mener à terme la procédure réglementaire ordinaire relatifs aux règlements de circulation,

### décide à l'unanimité

de réglementer temporairement la circulation routière dans la localité de Bertrange comme suit :

- Art. 1<sup>er</sup>. A cause des travaux de terrassement à la hauteur de la maison n°20, rue Schauweburg, la voie de circulation sera rétrécie à la hauteur des travaux. (A,4b; A,15)
- Art. 2. Une déviation pour piéton sera mise en place à la hauteur des travaux. (C,3g)
- Art. 3. Un stationnement interdit sera mis en place à la hauteur des travaux (C,18)
- Art. 4. Le présent règlement entrera en vigueur du mercredi 22 octobre 2025 à partir de 07:00 heures jusqu'au vendredi 7 novembre 2025 à 16:30 heures.
- Art. 5. Sous la surveillance du service communal compétant, l'entrepreneur est chargé d'effectuer la pose ainsi que l'entretien de la signalisation conformément aux prescriptions que le présent règlement entraîne. En cas de défaut de celui-ci, le service communal sera chargé de cette mission.

- Art. 6. de faire punir les infractions aux prescriptions du présent règlement conformément à l'art. 7 modifié de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques, tel que cet article a été amendé par la loi du 13 juin 1994 relative au régime des peines,
- Art. 7. de transmettre la présente décision aux responsables de l'Administration des Ponts & Chaussées pour information et suites voulues.

(suivent les signatures)

## POUR EXPEDITION CONFORME

Bertrange, le 22 octobre 2025

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire,

Commune de BERTRANGE

## **CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Il est certifié par la présente que le complément au règlement de circulation à caractère temporaire d'une durée supérieure à 72 heures de la commune de Bertrange, arrêté par le collège échevinal le 22 octobre 2025, a été publié et affiché à partir de ce jour.

Bertrange, le 22 octobre 2025

Commune de BERTRANGE

Youri DE SMET Bourgmestre Georges FRANCK

Secrétaire